

Положення про Премію УАЮ імені Мартена Феллера та Жанни Ковби

Українська асоціація юдаїки оголошує прийом номінацій на Премію УАЮ імені Мартена Феллера та Жанни Ковби (далі — Премія), започатковану 2019 року.

Премія присуджуватиметься раз на два роки за найкращу працю з єврейських студій, видану окремою книжкою. Нею може бути відзначено як окреме монографічне дослідження, так і збірка документів, архівний путівник, бібліографічний покажчик, переклад класичного літературного тексту або історичного джерела з єврейських мов із відповідним науковим апаратом тощо.

У разі, якщо Премію присуджено за працю, створену у співавторстві, грошова частина ділиться порівну.

На Премію 2025 року номінуються роботи, видані упродовж останніх двох років (2023–2024). Під час кожного наступного вручення висуватися можуть роботи, видані за чергові два роки.

Премія складається з грошової виплати та пам'ятного диплома. Журі може ухвалити рішення поділ Премії між кількома номінантами та заохочення пам'ятними призами інших номінантів.

Умови номінування:

- а) видання роботи окремою книгою в українському видавництві (незалежно від мови видання);
- б) наявність у автора (принаймні одного з трьох співавторів) афіліації в українській науково-дослідній установі чи закладі вищої освіти і/або громадянства України;
- в) номінуватися на Премію можуть видання, підготовлені не більш ніж трьома авторами (перекладачами, науковими редакторами, упорядниками).

На Премію може бути висунуто:

- а) монографії з різних галузей єврейських студій (історія, літературознавство, мовознавство, мистецтвознавство, фольклористика й етнографія, соціологія, політологія та ін.);
- б) збірки статей із юдаїки, що являють собою зріз праць одного автора;
- в) тематичні збірки документів, упорядковані не більш ніж трьома дослідниками, за умови наявності в них ретельно підготовленого наукового апарату;
- г) довідкові видання (архівні покажчики, бібліографічні довідники тощо), укладені не більш ніж трьома упорядниками;
- г) переклади класичних літературних творів та історичних джерел із єврейських мов за умови супроводу цих текстів якісним науковим апаратом (передмова, примітки, покажчик і т. д.);

д) видання історичних джерел із науковим апаратом (не більш ніж три редактори-укладачі).

Правом висування номінантів володіють:

а) члени Української асоціації юдаїки (за наявності письмової згоди номінанта);

б) автори (шляхом самовисування);

в) інші дослідники, які працюють в галузі юдаїки (за наявності письмової згоди номінанта);

г) заклади вищої освіти, державні науково-дослідні установи;

г) дослідницькі громадські організації.

Кількість співавторів номінованих монографій або співупорядників номінованих збірок чи довідкових видань **не може перевищувати трьох осіб**. Перед передачею на розгляд журі робота надсилається для рецензування сторонньому досліднику.

Не приймаються до розгляду перевидання раніше опублікованих книг, у тому числі переклади виданих раніше іншомовних видань. (за винятком нових перекладів літературних творів або видань із новим науковим апаратом).

На здобуття Премії не можуть висуватися члени журі та їхні близькі родичі, а також представники чинного складу президії Української асоціації юдаїки. Висування членів Академічної ради УАЮ не обмежується.

Порядок подання номінацій на Премію:

Ініціатори номінування праці на Премію повинні надіслати в паперовому вигляді для передачі журі:

а) два примірники номінованої праці (в окремих випадках, якщо видання випущено невеликим накладом за держзамовленням і не надходило у продаж, дозволяється надання його в електронному вигляді);

б) офіційне подання у довільній формі з обґрунтуванням важливості номінованої праці;

в) письмову згоду автора/авторів номінованої праці (крім випадків самовисування).

Усі матеріали слід надсилати за адресою:

Українська асоціація юдаїки

а/с 185

м. Київ

04070

Скан-копії офіційного подання та згоди автора/авторів потрібно обов'язково наділати на електронну адресу info@uajs.org.ua.

У разі виникнення додаткових питань звертайтеся на e-mail: info@uajs.org.ua.